



ORDRE DU JOUR

**Séance ordinaire du conseil
municipal de Cowansville**

6 juin 2023, à 19h30

- 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 3. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 4. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**
 - 4.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 15 mai 2023
 - 4.2 Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du 17 mai 2023
- 5. AFFAIRES DU CONSEIL MUNICIPAL**
 - 5.1 Participation aux tournois de golf régionaux
 - 5.2 Aide financière pour hébergement d'urgence
 - 5.3 Participation au Congrès de la Fédération Québécoise des municipalités
- 6. ADMINISTRATION GÉNÉRALE**
 - 6.1 Direction générale**

6.2 Finances et trésorerie

- 6.2.1 Annulation d'un solde résiduaire – Règlement numéro 1837
- 6.2.2 Remboursement d'un montant supplémentaire en capital de 674 000 \$ lors d'un refinancement
- 6.2.3 Libération du fonds de garantie en assurances biens du regroupement agglomération 1, groupe A pour la période du 20 avril 2019 au 1er juin 2020

6.3 Greffe et affaires juridiques

- 6.3.1 Approbation de la grille d'évaluation et de pondération des soumissions reçues dans le cadre d'un appel d'offres en services professionnels - Procureur à la cour municipale

7. RÉGLEMENTATION

- 7.1 Avis de motion et présentation du projet – Règlement numéro 1915 décrétant une dépense et un emprunt de 3 700 000 \$ et autorisant le prolongement de la rue James (Travaux d'égout, d'aqueduc et de voirie y incluant débarcadère et corridor actif)

8. AMÉNAGEMENT URBAIN ET ENVIRONNEMENT

- 8.1 Approbation du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme
- 8.2 Demande de dérogation mineure 2023-041 / 125 place Marc-Favreau
- 8.3 Demande de dérogation mineure 2023-038 / 116 rue Pine
- 8.4 Demande de dérogation mineure 2023-046 / 457 rue Principale
- 8.5 Demande de dérogation mineure 2023-048 / 723 rue du Sud
- 8.6 Demande d'approbation de PIIA 2023-012 / 120 rue William

- 8.7 Demande d'approbation de PIIA 2023-035 / 457 rue Principale
- 8.8 Demande d'approbation de PIIA 2023-043 / 723 rue du Sud
- 8.9 Demande d'approbation de PIIA 2023-037 / 215 rue de Sweetsburg
- 8.10 Autorisation de signature - Occupation du domaine public et servitude d'empiètement pour l'immeuble situé au 1303 rue du Sud
- 8.11 Autorisation de dépense - Travaux de bâchage (installation de toiles de jute) au lac Davignon
- 8.12 Acceptation de plans de construction modifiés - 150 rue Church - Démolition d'un bâtiment et nouvelle construction résidentielle multifamiliale
- 8.13 Demande d'occupation du domaine public - Aménagement d'une terrasse dans l'emprise de la rue - 136 rue Principale

9. INFRASTRUCTURES ET IMMOBILISATIONS

- 9.1 Approbation de la grille d'évaluation et de pondération des soumissions reçues dans le cadre de tout appel d'offres en services professionnels pour l'année 2023
- 9.2 Modification du contrat octroyé à Les Services EXP Inc. - Services professionnels pour la préparation de plans et devis et la surveillance des travaux pour la mise à niveau de la station d'épuration de Cowansville

10. LOISIRS ET CULTURE

- 10.1 Autorisation de signature – Demande de permis de réunion - Autorisation d'occupation du Centre de la nature – Fête nationale et fête du Canada
- 10.2 Autorisation de signature d'un protocole d'entente - Club de hockey Senior Coureurs des bois
- 10.3 Désignation pour l'application de règlements municipaux

- 10.4 Autorisation d'occupation du parc Pierre-Lussier - Association de hockey mineur de Cowansville - Événement de baseball
- 10.5 Autorisation de signature - Convention d'aide financière 2023-2024 dans le cadre du *Plan d'action pour valoriser la pratique d'activités physiques, sportives et récréatives au Québec 2022-2027*
- 10.6 Autorisation de fermeture de rues et d'espaces de stationnement - École Curé-A.-Petit - Triathlon scolaire
- 10.7 Octroi de contrat - Remplacement d'une section de la toiture de l'hôtel de ville en mode gré à gré

11. **SÉCURITÉ CIVILE ET INCENDIES**

12. **RESSOURCES HUMAINES**

- 12.1 Création de poste col bleu - Chauffeur - Service des infrastructures et des immobilisations
- 12.2 Octroi de postes col bleu - Chauffeur - Service des infrastructures et des immobilisations
- 12.3 Octroi de poste col bleu - Chauffeur - Service des infrastructures et des immobilisations
- 12.4 Abolition de postes col bleu - Service des infrastructures et des immobilisations
- 12.5 Création d'un poste col blanc - Patrouilleur en urbanisme - Service de l'aménagement urbain et de l'environnement
- 12.6 Octroi de poste col blanc - Patrouilleuse en urbanisme -Service de l'aménagement urbain et de l'environnement
- 12.7 Création d'un poste col blanc - Coordonnateur événements et communications - Service des loisirs et de la culture et Service des communications et relations avec les citoyens
- 12.8 Octroi de poste col blanc - Coordonnateur événements et communications - Service des loisirs et de la culture et Service des communications et relations avec les citoyens

- 12.9 Abolition d'un poste col blanc - Service des communications et relations avec les citoyens
- 12.10 Octroi de poste col blanc - Commis à la bibliothèque - Service des loisirs et de la culture
- 12.11 Départ à la retraite - Service de sécurité incendie - M. Gilles Deschamps
- 12.12 Terminaison du lien d'emploi - Remplacement temporaire du poste de greffière à la cour municipale
- 12.13 Terminaison du lien d'emploi – Employé numéro 1167

13. AFFAIRES NOUVELLES

14. DÉPÔT DE DOCUMENTS

15. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

16. LEVÉE DE LA SÉANCE